

# PROTÉGÉ / PROTECTED

**GRILLE DE COMPORTEMENT / BEHAVIOUR CHART**    Mois / Month \_\_\_\_\_ Année / Year \_\_\_\_\_

- |  |   |
|--|---|
| <b>A</b> Agité / Agitated, restless<br><b>B</b> Bruyant, pousse des cris / Noisy, crying out<br><b>C</b> Éveillé et calme / Awake and calm<br><b>D</b> Endormi / Asleep<br><b>E</b> Errance / Wandering<br><b>F</b> Tentative de fugue / Escape attempts | <b>M</b> Refuse médication / Refuses medication<br><b>P</b> Agressif physiquement / Physically assaultive<br><b>S</b> Somnolent / Drowsy<br><b>T</b> Refus traitement / Refuses care<br><b>V</b> Agressif verbalement / Verbally aggressive |
|--|---|



Date	0h	1h	2h	3h	4h	5h	6h	7h	8h	9h	10h	11h	12h	13h	14h	15h	16h	17h	18h	19h	20h	21h	22h	23h	Coucher Lights out	Réveil Rising time	Initiales / initials										
	N / N	J / D	S / E																																		
1																																					
2																																					
3																																					
4																																					
5																																					
6																																					
7																																					
8																																					
9																																					
10																																					
11																																					
12																																					
13																																					
14																																					
15																																					
16																																					
17																																					
18																																					
19																																					
20																																					
21																																					
22																																					
23																																					
24																																					
25																																					
26																																					
27																																					
28																																					
29																																					
30																																					
31																																					

S.V.P. notez l'heure que le pt se couche et qu'il se lève pour la journée, dans les deux colonnes marquées.  
Please indicate the time for lights out and for getting up for the day, in the columns indicated.